

Vittonone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
 +39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
 info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
 IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
 Registro Imprese Torino 00530230010

Tipo Documento Bolla	Numero 2300364	Data 30/03/23	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 291154-R TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 86,000	NR	961,000 5,000 1,000

317355

120338873

5012587126

1203389160

R

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 961

Quantità effettiva: 961

Tipo Imballaggio: 6

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 03/4/23

Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 APR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 6	Peso Netto 4949,0000 KG	Peso Lordo 5465,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

COP.A.V.

Targa EG634 XVS	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 30/03/23	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
---------------------------	---------------------------------------	---	--	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

4
 4 esemplare per
 4 exemplaire pour
 4 Copy for
 4 Exemplar für

Code trasportatore
 Code transporteur
 Code of carrier
 Code Frachtführer

1 Mittente (cognome, nome, stato)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Absender (Name, Anschrift, Land)

V VITTONI S.r.l.
 Frazione Gallena
 10087 Valperga (TO)
 P.IVA/C.F. 00530230010

18

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 FRACHTBRIEF · TRANSPORTDOKUMENT

N. 119461

Questo trasporto è sottomeso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT SPA
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO (BA)

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

SCHWETZER GMBH & CO

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70026 MODUGNO (BA)

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

COPIA.V. S.r.l.
 Via Abruzzo, 18
 FIORENZUOLA D'ARDA (PC)
 P.I. 00173560338 - Iscr. Albo PC/4351387/A
 Prezzo socio:
 Road Transport srl n° 01

4 Luogo e data della presa in carico della marchandise (lieu, pays, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

V VITTONI S.r.l.
 Frazione Gallena
 10087 Valperga (TO)
 P.IVA/C.F. 00530230010

VALPERGA 20/03/23 X

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
 Réserves et observations du transporteur
 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

1-24/2023

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No. statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m ³ Cubage m ³ Umfang in m ³
<p>25 HESON PEZZI STAMPATI IN ACCIAIO</p> <p>SCDB 130921-0</p>					23.435	

Classe/Klasse, Cifra/Chiffre/Ziffer, Lettera/Lettre/Buchstabe, (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
 Instructions de l'expéditeur
 Anweisungen des Absenders

SEAL 661875

19 Convenzioni particolari
 Conventions particulières
 Besondere Vereinbarungen

ARRIVO
 DATA: ORA:

PARTENZA
 DATA: ORA:

14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement
 Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Franco / Frei
 Assegnato / Non franco / Unfrei

20 Da pagare per / A payer par / Zu zahlen von	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinat. / Empfänger
Prezzo traspo. / Prix transport / Fracht: Abb. / Reductions Ermäßigungen:				
Saldo / Solde Zwischensumme: Maggior. / Suppléments Zuschläge: Supplém. / Charges Nebengebühren:				
Tot. / Tot. / Gesamtsumme:				

21 Compilato a
 Etablie à
 Ausgefertigt in

VALPERGA 30/3/23

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung
 Via del Ciclamini, c/a 70026 Modugno (BA)

22 Firma e timbro del mittente
 Signature et timbre de l'expéditeur
 Unterschrift und Stempel des Absenders

V VITTONI S.r.l.
 Frazione Gallena
 10087 Valperga (TO)
 P.IVA/C.F. 00530230010

23 Firma e timbro del trasportatore
 Signature et timbre du transporteur
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers

EGOSAXU

COPIA.V. S.r.l.
 Via Abruzzo, 18
 FIORENZUOLA D'ARDA (PC)
 P.I. 00173560338 - Iscr. Albo PC/4351387/A
 Prezzo socio:
 Road Transport srl n° 01

24 Merce ricevuta
 Marchandises reçues
 Guter empfangen

20

Luogo
 Lieu +
 Ort

Firma e timbro del destinatario
 Signature et timbre du destinataire
 Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 1-15 en gras doivent être remplies par le transporteur.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU Genève

R.D.S. - 05/2020